JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 3 MARCH 2000
No. 2000/43 (PART II)

VENDREDI 3 MARS 2000
No 2000/43 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 3 March 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Haiti (S/2000/150)

Other matters

Announcement

The Security Council will held a *private meeting* in the Security Council Chamber at 10.30 a.m., on Monday, 6 March 2000, at which it will hear briefings by Mr. Bernard Kouchner, Special Representative of the Secretary-General and Head of the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo, Federal Republic of Yugoslavia, and General Klaus Reinhardt, Head of the international security presence in Kosovo. Member States wishing to attend may do so pursuant to rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

Note: The SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fourth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/43 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 3 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Haïti (S/2000/150)

Questions diverses

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une *séance privée* le lundi 6 mars 2000 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de sécurité, pour entendre des exposés de M. Bernard Kouchner, Représentant spécial du Secrétaire général et Chef de la Mission d'administration intérimaire au Kosovo (République fédérale de Yougoslavie), et du général Klaus Reinhardt, Chef de la présence internationale de sécurité au Kosovo. Les États Membres souhaitant assister à la séance peuvent le faire conformément à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/43 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1425th meeting (closed)	Conference Room 9

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1425e séance (privée)	Salle de conférence 9

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

First session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Première session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

United Nations Mission in East Timor (UNAMET)

Mission des Nations Unies au Timor oriental

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION

Thirty-first session

10 a.m.- 1 p.m.	503rd meeting	Conference Room 3

1. Provisional agenda and dates for the thirty-second session of the Commission [15] (E/CN.3/2000/L.3)
2. Report of the Commission on its thirty-first session [16] (E/CN.3/2000/L.2 and Add.1)
3. Closure of the session

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE

Trente et unième session

10 heures à 13 heures	503e séance	Salle de conférence 3

1. Ordre du jour provisoire et dates de la trente-deuxième session de la Commission [15] (E/CN.3/2000/L.3)
2. Rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-deuxième session [16] (E/CN.3/2000/L.2 et Add.1)
3. Clôture de la session

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

Third session

10 a.m.- 1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (E/CN.6/2000/PC/1, PC/5, PC/L.2)
2. Preparations for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" [2] (E/CN.6/2000/PC/2, PC/3, PC/4, PC/6 and Add.1-5, PC/7, PC/8, PC/9, PC/L.1/Rev.1, PC/L.3, PC/L.4*, PC/L.5, PC/CRP.1 and PC/CRP.2)

General discussion

3 p.m.- 6 p.m.	2th meeting	Conference Room 1

Preparations for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" [2] (E/CN.6/2000/PC/2, PC/3, PC/4, PC/6 and Add.1-5, PC/7, PC/8, PC/9, PC/L.1/Rev.1, PC/L.3, PC/L.4*, PC/L.5, PC/CRP.1 and PC/CRP.2)

Conclusion of general discussion

*Action on draft decisions E/CN.6/2000/PC/L.3 and L.4**

* Reissued for technical reasons.

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIe SIÈCLE"

Troisième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (E/CN.6/2000/PC/1, PC/5, PC/L.2)
2. Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 200 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" [2] (E/CN.6/2000/PC/2, PC/3, PC/4, PC/6 et Add.1 à 5, PC/7, PC/8, PC/9, PC/L.1/Rev.1, PC/L.3, PC/L.4*, PC/L.5, PC/CRP.1 et PC/CRP 2)

Débat général

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 200 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" [2] (E/CN.6/2000/PC/2, PC/3, PC/4, PC/6 et Add.1 à 5, PC/7, PC/8, PC/9, PC/L.1/Rev.1, PC/L.3, PC/L.4*, PC/L.5, PC/CRP.1 et PC/CRP.2)

Fin du débat général

*Décisions sur les projets de décision E/CN.6/2000/PC/L.3 et L.4**

* Nouveau tirage pour raisons techniques.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON INTEGRATED PLANNING AND MANAGEMENT OF LAND RESOURCES; AND AGRICULTURE

3 p.m.-6 p.m. | 6th meeting | Conference Room 4

1. Integrated planning and management of land resources; and agriculture [3] (E/CN.17/2000/6 and Add.4, E/CN.17/2000/7 and Add.1-2, E/CN.17/ISWG.I/2000/2)

   Introduction of second draft of Co-Chairman's summary on integrated planning and management of land resources

   Introduction of second draft of elements for a draft decision on integrated planning and management of land resources

   Final comments by delegations on the above documents

   Introduction of second draft of Co-Chairman's summary on agriculture

   Introduction of second draft of elements for a draft decision on agriculture

   Final comments by delegations on the above documents

2. Other matters [4]

3. Adoption of the report of the Working Group [5]

4. Closure of the session

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LA PLANIFICATION ET LA GESTION INTÉGRÉES DES RESSOURCES EN TERRE ET SUR L'AGRICULTURE

15 heures à 18 heures | 6e séance | Salle de conférence 4

1. Planification et gestion intégrées des ressources en terre et agriculture [3] (E/CN.17/2000/6 et Add.4, E/CN.17/2000/7 et Add.1 et 2, E/CN.17/ISWG.I/2000/2)

   Présentation de la deuxième version de la synthèse du Coprésident sur la planification et la gestion intégrés des ressources en terre

   Présentation de la deuxième version des éléments d'un projet de décision relatif à la planification et la gestion intégrées des ressources en terre

   Observations finales des délégations sur les documents susmentionnés

   Présentation de la deuxième version de la synthèse du Coprésident sur l'agriculture

   Présentation de la deuxième version des éléments d'un projet de décision relatif à l'agriculture

   Observations finales des délégations sur les documents susmentionnés

2. Questions diverses [4]

3. Adoption du rapport du Groupe de travail [5]

4. Clôture de la session

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 3 March 2000

GROUP OF 77
(on the Commission on Sustainable Development: preparatory meeting on energy and sustainable development and Rio+10)

8.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the South Summit)

10 a.m.-1.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ISLAMIC GROUP
(at the ambassadorial level)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 3 mars 2000

GROUPE DES 77
(sur le Commission du développement durable : réunion préparatoire sur l'énergie et le développement durable et Rio+10)

8 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77
(sur le Comité préparatoire du Sommet Sud)

10 heures à 13 h 30	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")

10 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE ISLAMIQUE
(au niveau des ambassadeurs)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

JOINT COORDINATING COMMITTEE OF THE GROUP OF 77 AND THE NON-ALIGNED MOVEMENT
(at the ambassadorial level)
(on the Millennium Assembly)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

COMITÉ DE COORDINATION COMMUN DU GROUPE DES 77 ET DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS
(au niveau des ambassadeurs)
(sur l'Assemblée du millénaire)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * * * * * * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Small Arms and Human Rights in Africa", co-sponsored by the Permanent Mission of Sierra Leone, *today*, 3 March 2000, from 1.30 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2. Speakers will include H.E. Mr. Allieu Ibrahim Kanu, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission of Sierra Leone, Ms. Loretta Bondi, Human Rights Watch's Arms Division, and Mr. William Hartung, World Policy Institute. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Les armes légères et les droits de l'homme", coparrainée par la Mission permanente de la Sierra Leone, aura lieu *aujourd'hui* 3 mars 2000 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2. S.E. M. Allieu Ibrahim Kanu, Représentant permanent adjoint, Mission permanente de la Sierra Leone, Mme Loretta Bondi (Human Rights Watch's Arms Division) et M. William Hartung (World Policy Institute) seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2nd meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations) will be held on Monday, 6 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 3.

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will begin its meetings for the fifty-fourth session of the General Assembly *on Monday, 6 March 2000, at 10 a.m. in Conference Room 4*. During the course of this period, the Chairman will invite the Working Group to consider how it should proceed with its work.

* * *

The first session of the Open-Ended Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will be opened by the President of the General Assembly, H.E. Dr. Theo-Ben Gurirab, on Tuesday, 7 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 3. The session will continue its meetings from 13 to 17 March 2000. All Member States are invited.

* * *

The 201st meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 9 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 5. The provisional agenda for the meeting will include the following items: (a) Housing for diplomatic personnel; (b) Host country activities: activities to assist members of the United Nations community; and © Other matters. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to its Secretary (room S-3420A; fax: (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 2e séance des Consultations officieuses de la plénière à participation non limitée sur l'alinéa b) du point 49 de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire de l'Organisation des Nations Unies) aura lieu le lundi 6 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité commencera ses séances pour la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale *le lundi 6 mars 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 4*. Durant cette période, le Président invitera le Groupe de travail à examiner la façon de procéder à ses travaux.

* * *

Le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Theo-Ben Gurirab, ouvrira la première session du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique le mardi 7 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 3. La session poursuivra ses séances du 13 au 17 mars 2000. Tous les États Membres sont invités.

* * *

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 201e séance le jeudi 9 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire de la séance comprendra les questions suivantes : a) Logement du personnel diplomatique; b) Activités du pays hôte : activités destinées à aider les membres de la communauté des Nations Unies; et c) Questions diverses. La séance sera ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à son Secrétaire (bureau S-3420A; télécopieur: (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In accordance with the decision taken by the Economic and Social Council at its 4th meeting, on 28 February, the Commission for Social Development will hold a resumed session for one day, on 6 March 2000, at 10 a.m. in *Conference Room 3*, in order to complete the work of its thirty-eighth session.

* * *

The first session of the Ad Hoc Open-Ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will be held at Headquarters from 6 to 10 March 2000. The provisional annotated agenda and organization of work for the meetings are contained in document E/CN.17/ESD/2000/1. Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Group of Experts, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

* * *

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the *Human Development Report 2000* on Wednesday, 8 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/ L.2. Interested delegations are invited to attend.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conformément à la décision prise par le Conseil économique et social à sa 4e séance le 28 février, la Commission du développement social tiendra une reprise de session pour un jour, le 6 mars 2000, à 10 heures dans la *salle de conférence 3*, afin de compléter les travaux de sa trente-huitième session.

* * *

La première session du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable aura lieu au Siège du 6 au 10 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.17/ESD/2000/1. Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants du Secrétaire du Groupe d'experts, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le *Rapport sur le développement humain 2000* le mercredi 8 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/ L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcement

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@ unicef.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(briefing by the Department of Economic and Social Affairs on population issues and other matters)* on Monday, 6 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 7.

Panel discussions

On the occasion of the session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century", the New York Office of the World Health Organization (WHO) and the NGO Committee on Mental Health will hold a panel discussion on "Women and Mental Health", on Thursday, 9 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. The panel will be chaired by Dr. Benedetto Saraceno, Director, WHO Division of Mental Health. The panellists will include Dr. Afaf Mahfouz, President, CONGO, Ms. Noreen Kaleeba, Founder of TASO in Uganda, and Dr. Lakshmi Vijayakumar, Founder and President of SNEHA, India, and Ms. Nancy Wallace, Chair, NGO Committee on Mental Health. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

There will be a panel discussion, organized by the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) and co-sponsored by the Permanent Mission of the United Kingdom, to launch a booklet on targets and indicators of women's progress, on Tuesday, 7 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(réunion d'information du Département des affaires économiques et sociales sur des questions relatives à la population et des questions diverses)* aura lieu le lundi 6 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

Tables rondes

Dans le cadre de la session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle", le Bureau de New York de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et du Comité des ONG sur la santé mentale tiendront une table ronde sur le thème "Les femmes et la santé mentale" le jeudi 9 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Benedetto Saraceno, Directeur de la Division de la santé mentale de l'OMS, présidera la réunion. M. Afaf Mahfouz, Président de la Conférence des organisations non gouvernementales, Mme Noreen Kaleeba, fondatrice de TASO en Ouganda, et M. Lakshmi Vijayakumar, fondateur et Président de SNEHA (Inde), et Mme Nancy Wallace, Présidente du Comité des ONG sur la santé mentale, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Une table ronde, organisée par le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) et coparrainée par la Mission permanente du Royaume-Uni, aura lieu le mardi 7 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4, pour lancer une brochure sur les objectifs et les indicateurs guidant les progrès des femmes. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Side event

In the context of the first session of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Working Group of Experts on Energy and Sustainable Development, the Permanent Mission of Switzerland will hold a side event on Wednesday, 8 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2. Mr. Daniel Wiener, project manager, will present the Basel Agency for Sustainable Development (BASE). Member of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Briefings

The High Commissioner for Human Rights will meet with the Asia/Pacific Regional Group on Monday, 6 March 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The course will be held from 20 to 24 March 2000 at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 15 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Seminar

The United Nations University will hold a seminar on "The Kosovo Crisis and the International Community" on Tuesday, 21 March 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. For further information, please contact the United Nations University (tel.: (212) 963-6345). Interested members of permanents missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are kindly requested to register by fax ((212) 371-9454) or e-mail (unuona @igc.apc.org).

* * *

Activité parallèle

Dans le cadre de la première session du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable, la Mission permanente de la Suisse tiendra une activité parralèle le mercredi 8 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2. M. Daniel Wiener, directeur de projet, présentera l'Agence de Bâle pour un développement durable. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Réunions d'information

Le Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme se réunira avec le Groupe régional pour l'Asie et le Pacifique le lundi 6 mars 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. Le cours aura lieu du 20 au 24 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 15 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Séminaire

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "La crise du Kosovo et la communauté internationale" le mardi 21 mars 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Pour de plus amples renseignements veuillez contacter l'Université des Nations Unies, (tél. : (212) 963-6345). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias qui sont intéressés à assister au séminaire sont priés de s'inscrire par télécopieur ((212) 371-9454) ou courriel (unuona@igc.apc.org).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 2 March 2000

SECURITY COUNCIL

4107th meeting

Messages from the Prime Minister and the Minister for Foreign Affairs of Bangladesh

The President of the Council made a statement conveying greetings to the Council from Her Excellency Sheikh Hasina, Prime Minister of Bangladesh, and His Excellency Mr. Abdus Samad Azad, Minister for Foreign Affairs of Bangladesh.

Election of a member of the International Court of Justice (S/2000/106 and Add.1 and 2 and S/2000/107)

The agenda was adopted without objection.

The delegations of Canada and Mali were selected, by the drawing of lots by the President, to serve as tellers.

On the first ballot, Mr. Thomas Buergenthal received the required absolute majority of votes in the Security Council.

The President of the Council read out the text of a letter he had received from the President of the General Assembly, communicating the result of the voting held at the 90th plenary meeting of the General Assembly.

Having received the required absolute majority of votes both in the Security Council and in the General Assembly, Mr. Thomas Buergenthal was elected as a member of the International Court of Justice for a term of office expiring on 5 February 2006.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE
FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE
ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS
AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

First session — 6th meeting

Election of the Chairman and other officers [2]

The Preparatory Committee resumed its consideration of the item.

The Preparatory Committee elected its Vice-Chairmen and Rapporteur. The representatives of Latvia, Guyana, France, Portugal, Norway, the United States, Canada, Gabon, Senegal, Egypt and Kenya were elected. The Chairman postponed the election of one Vice-Chairman of the Group of African States.

The representative of China made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 2 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4107e séance

Messages du Premier Ministre et du Ministre des affaires étrangères du Bangladesh

Le Président du Conseil transmet au Conseil les voeux de Son Excellence Sheikh Hasina, Premier Ministre du Bangladesh, et Son Excellence M. Abdus Samad Azad, Ministre des affaires étrangères du Bangladesh.

Élection d'un membre de la Cour internationale de Justice (S/2000/106 et Add.1 et 2 et S/2000/107)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Par tirage au sort, le Président choisit les délégations du Canada et du Mali pour exercer les fonctions de scrutateurs.

Au premier tour de scrutin, M. Thomas Buergenthal obtient la majorité absolue requise des voix au Conseil de sécurité.

Le Président du Conseil donne lecture d'une lettre qu'il a reçue du Président de l'Assemblée générale, communicant le résultat du vote tenu à la 90e séance plénière de l'Assemblée générale.

Ayant obtenu la majorité absolue requise des voix au Conseil de sécurité et à l'Assemblée générale, M. Thomas Buergenthal est élu membre de la Cour internationale de Justice pour un mandat expirant le 5 février 2006.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE
DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE
ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS
TOUS SES ASPECTS

Première session — 6e séance

Élection du président et d'autres membres du Bureau [2]

Le Comité préparatoire reprend l'examen de la question.

Le Comité préparatoire élit ses vice-présidents et son rapporteur. Les représentants de la Lettonie, du Guyana, de la France, du Portugal, de la Norvège, des États-Unis, du Canada, du Sénégal, de l'Égypte et du Kenya sont élus. Le Président reporte l'élection d'un vice-président du Groupe des États d'Asie.

Le représentant de la Chine fait une déclaration.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION
Thirty-first session 502nd meeting

International Comparison Programme [3 (e)]

The Commission resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Australia, Iceland, Germany, the United Kingdom, China and Jamaica, and by the observers for Canada and Singapore.

A statement was made by the representative of the Asian Development Bank.

A statement was also made by the Director, United Nations Statistics Division.

The Commission thus concluded its general discussion of the item.

International economic and social classifications [8]

The Commission resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Australia, India, Japan, China and the United States, as well as by the observer for Canada.

Statements were made by the representatives of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) and the World Bank.

Statements were also made by the representatives of the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) and the Statistical Office of the European Communities (EUROSTAT).

A statement was made by the representative of the United Nations Statistics Division.

The Commission thus concluded its general discussion of the item.

Revised Handbook of Statistical Organization [9]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Director, United Nations Statistics Division.

Review of other major developments in the work programme of the United Nations Statistics Division [10]

Programme questions and related matters [13]

The Commission began its joint consideration of the items and heard an introductory statement by the Director, United Nations Statistics Division.

The Commission thus concluded its general discussion of the item.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE
Trente et unième session 502e séance

Programme de comparaison internationale [3 e)]

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Australie, de l'Islande, de l'Allemagne, du Royaume-Uni, de la Chine et de la Jamaïque, ainsi que des observateurs du Canada et de Singapour.

Le représentant de la Banque asiatique de développement fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU prend également la parole.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Classifications économiques et sociales internationales [8]

La Commission reprend l'examen l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Australie, de l'Inde, du Japon, de la Chine et des États-Unis, ainsi que de l'observateur du Canada.

Les représentants de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) et de la Banque mondiale font des déclarations.

Des déclarations sont également faites par les représentants de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et du Bureau de statistique des communautés européennes.

Le représentant de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU prend la parole.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Révision du Manuel d'organisation statistique [9]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU.

Examen des autres grandes questions du programme de travail de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU [10]

Questions relatives au programme et questions connexes [13]

La Commission commence l'examen de ces questions en entendant une déclaration liminaire du Directeur de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Coordination and integration of International statistical programmes [11]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Director, United Nations Statistics Division.

Statements were made by the representatives of the United States and Peru.

Statements were also made by the representative of the Statistical Office of the European Communities (EUROSTAT) and the Conference of European Statisticians.

The Commission thus concluded its general discussion of the item.

Follow-up to the agreed conclusions of the Economic and Social Council high-level and coordination segments, and to its resolutions [12]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of the United Nations Statistics Division.

The Commission thus concluded its general discussion of the item.

The United Nations Development Programme Human Development Report [14]

The Commission began its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Australia, the United Kingdom, Jamaica, Greece, Iceland, India and the Netherlands, as well as by the observers for Canada, Pakistan, Singapore and Jordan.

The observer for Switzerland made a statement.

Statements were also made by the representatives of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) and the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), as well as representatives of UNESCO.

The representative of the United Nations Development Programme made a statement.

Coordination et intégration des programmes statistiques internationaux [11]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU.

Les représentants des États-Unis et du Pérou font des déclarations.

Des déclarations sont faites par les représentants du Bureau de statistique des communautés européennes et de la Conférence des statisticiens européens.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Suite donnée aux résolutions du Conseil économique et social et aux conclusions concertées de son débat de haut niveau et du débat qu'il a consacré aux questions de coordination [12]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Le Rapport sur le développement humain du Programme des Nations Unies pour le développement [14]

La Commission commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie, du Royaume-Uni, de la Jamaïque, de la Grèce, de l'Islande, de l'Inde et des Pays-Bas, ainsi que par les observateurs du Canada, du Pakistan, de Singapour et de la Jordanie.

L'observateur de la Suisse fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) et de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC), ainsi que par les représentant de la Banque mondiale et de l'UNESCO.

Le représentant du Programme des Nations Unies pour le développement fait une déclaration.

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-fourth session — 7th (closed) meeting

Communications concerning the status of women [6]

The Commission met in closed meeting.

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante-quatrième session — 7e séance (privée)

Communications relatives à la condition de la femme [6]

La Commission tient une séance privée.

8th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

(a) Review of mainstreaming in organizations of the United Nations system

Action on draft resolutions

E/CN.5/2000/L.2

The Commission was informed that the draft resolution contained no programme budget implications.

The representative of Azerbaijan orally revised the text and announced that Iran (Islamic Republic of) had joined in sponsoring the draft resolution. Subsequently, Argentina, Cameroon, China, Ethiopia, Gabon, Ghana, Kazakhstan, Kyrgyzstan and Thailand joined in sponsoring the draft resolution.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally revised.

E/CN.5/2000/L.4

The Commission was informed that the draft resolution contained no programme budget implications.

The Secretary of the Commission read out the revisions which had been made to the text at the time of its introduction.

The representative of the United States announced that Australia, the Dominican Republic and Fiji had joined in sponsoring the draft resolution and further orally revised the text. Subsequently, Argentina, Austria, Belgium, Croatia, Denmark, Ethiopia, Finland, France, Hungary, Israel, Kenya, Luxembourg, Mali, Mongolia, Norway, the Philippines, the Republic of Korea, Sweden, Thailand and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland joined in sponsoring the draft resolution.

The Commission then adopted the draft resolution, as further orally revised.

Subsequently, at the request of the representative of the United States, the Commission, in accordance with rule 55 of the rules of procedures of the Functional Commissions of the Economic and Social Council, decided to reconsider the draft resolution in order to correct an oral revision which had been made to the text.

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

(c) Implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern

Action on draft resolutions

E/CN.5/2000/L.5

The Commission was informed that the draft resolution contained no programme budget implications.

8e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

a) Bilan de l'intégration dans les organismes des nations Unies

Décisions sur les projets de résolution

E/CN.5/2000/L.2

La Commission est informée que le projet de résolution n'entraîne aucune incidence sur le budget-programme.

Le représentant de l'Azerbaïdjan révise oralement le texte et annonce que l'Iran (République islamique d') s'est portée coauteur du projet de résolution. Ultérieurement, l'Argentine, le Cameroun, la Chine, l'Éthiopie, le Gabon, le Ghana, le Kazakhstan, le Kirghizistan et la Thaïlande se portent coauteur du projet de résolution.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

E/CN.5/2000/L.4

La Commission est informée que le projet de résolution n'entraîne aucune incidence sur le budget-programme.

La Secrétaire de la Commission donne lecture des révisions qui ont été apportées au texte lors de sa présentation.

Le représentant des États-Unis annonce que l'Australie, Fidji et la République dominicaine se sont jointes aux auteurs du projet de résolution et révise de nouveau oralement le texte. Ultérieurement, les pays suivants se portent coauteurs du projet de résolution : Argentine, Autriche, Belgique, Croatie, Danemark, Éthiopie, Finlande, France, Hongrie, Israël, Kenya, Luxembourg, Mali, Mongolie, Norvège, Philippines, République de Corée, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède et Thaïlande.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été révisé de nouveau oralement.

Ultérieurement, à la demande du représentant des États-Unis, la Commission, en vertu de l'article 55 du règlement intérieur du Conseil économique et social, décide d'examiner de nouveau le projet de résolution afin de corriger une révision orale qui a été apportée au texte.

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

c) Réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques

Décisions sur les projets de résolution

E/CN.5/2000/L.5

La Commission est informée que le projet de résolution n'entraîne aucune incidence sur le budget-programme.

The observer for Israel made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution by a recorded vote of 35 to 1.

Statements in explanation of vote were made by the representatives of the United States, the Islamic Republic of Iran and the Russian Federation.

Statements were also made by the observers for the Syrian Arab Republic and Lebanon.

The observers for Palestine and Israel made statements.

The representative of Sudan made a statement regarding her vote.

E/CN.5/2000/L.6

The Commission was informed that the draft resolution contained no programme budget implications.

The observer for Zambia orally revised the text and announced that Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Italy, Japan, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Thailand and the United States of America had joined in sponsoring the draft resolution. Subsequently, Australia, Canada, Chile, China, Croatia, Ecuador, Iceland, Israel, New Zealand, Norway, Paraguay, Thailand and Ukraine joined in sponsoring the draft resolution.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised.

Upon the proposal of the Chairperson, the Commission decided to take note of the documents submitted under item 3 (a).

The Commission thus concluded its consideration of agenda items 3 and 4.

Follow-up to Economic and Social Council resolutions and decisions [5]

Upon the proposal of the Chairperson, the Commission decided to take note of documents E/CN.6/2000/5 and E/CN.6/2000/CRP.2

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 5.

Provisional agenda for the forty-fifth session of the Commission [7]

The Director of the Division for the Advancement of Women introduced the draft provisional agenda of the Commission for its forty-fifth session, as contained in document E/CN.6/2000/L.7.

L'observateur d'Israël explique son vote.

La Commission adopte le projet de résolution par 35 voix contre une (vote enregistré).

Les représentants des États-Unis, de la République islamique d'Iran et de la Fédération de Russie expliquent leur vote.

Les observateurs de la République arabe syrienne et du Liban font des déclarations.

Les observateurs de la Palestine et d'Israël font des déclarations.

La représentante du Soudan fait une déclaration concernant son vote.

E/CN.5/2000/L.6

La Commission est informée que le projet de résolution n'entraîne aucune incidence sur le budget-programme.

L'observateur de la Zambie révise oralement le texte et annonce que l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, les États-Unis d'Amérique, la Finlande, la France, Irlande, l'Italie, le Japon, le Luxembourg, la Norvège, les Pays-Bas, le Portugal, la Suède et la Thaïlande se sont portés coauteurs du projet de résolution. Ultérieurement, les pays suivants se joignent aux auteurs du projet de résolution : Australie, Canada, Chili, Chine, Croatie, Équateur, Islande, Israël, Norvège, Nouvelle-Zélande, Paraguay, Thaïlande et Ukraine.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

Sur la proposition de la Présidente, la Commission décide de prendre note des documents soumis au titre de l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour.

La Commission termine ainsi l'examen des points 3 et 4.

Suivi des résolutions et décisions du Conseil économique et social [5]

Sur la proposition de la Présidente, la Commission décide de prendre note des documents E/CN.6/2000/5 et E/CN.6/2000/CRP.2

La Commission termine ainsi l'examen du point 5.

Ordre du jour provisoire de la quarante-cinquième session de la Commission [7]

La Directrice de la Division de la promotion de la femme présente le projet d'ordre du jour provisoire de la quarante-cinquième session de la Commission figurant dans le document E/CN.6/2000/L.7.

The observers for Portugal (on behalf of the European Union) and Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) proposed oral amendments to the draft provisional agenda.

The Director of the Division for the Advancement of Women then orally revised the draft provisional agenda.

The representative of the United States and the observers for Canada and Gabon made statements.

The Commission adopted the draft provisional agenda for its next session, as orally revised.

The Commission thus concluded its consideration of item 7.

Adoption of the report of the Commission on its forty-fourth session [8]

Ms. Misako Kaji (Japan), Vice-Chairperson of the Commission with rapporteurial responsibilities, introduced the draft report of the Commission, contained in document E/CN.5/2000/L.3.

The Commission agreed to annex the summary of the moderator of the panel discussion (document E/CN.6/2000/CRP.4) to its final report and entrusted the Secretariat with its completion.

The Commission thus completed its consideration of item 8.

Closure of the session

The Chairperson made a statement and declared closed the forty-fourth session of the Commission.

Les observateurs du Portugal (au nom de l'Union européenne) et du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) proposent des amendements oraux au projet d'ordre du jour provisoire.

La Directrice de la Division de la promotion de la femme révise oralement le projet d'ordre du jour.

Le représentant des États-Unis et les observateurs du Canada et du Gabon font des déclarations.

La Commission adopte le projet d'ordre du jour provisoire de sa session suivante, tel qu'il a été révisé oralement.

La Commission termine ainsi l'examen du point 7.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa quarante-quatrième session [8]

Mme Misako Kaji (Japon), Vice-Présidente de la Commission avec des responsabilités de rapporteur, présente le projet de rapport de la Commission figurant dans le document E/CN.5/2000/L.3.

La Commission décide de porter la synthèse du modérateur de la table ronde (document E/CN.6/2000/CRP.4) à l'annexe de son rapport final et confie au Secrétariat la tâche de le compléter.

La Commission termine ainsi l'examen du point 8.

Clôture de la session

La Présidente fait une déclaration et prononce la clôture de la quarante-quatrième session de la Commission.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON INTEGRATED PLANNING AND MANAGEMENT OF LAND RESOURCES; AND AGRICULTURE — 5th meeting

Note: The summary of the 5th meeting of the Working Group will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2000/44).

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LA PLANIFICATION ET LA GESTION INTÉGRÉES DES RESSOURCES EN TERRE ET SUR L'AGRICULTURE — 5e séance

Note : L'aperçu de la 5e séance du Groupe de travail paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2000/44).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Psychotropic Substances. Vienna, 21 February 1971

Accession: Comoros (1 March 2000)*

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur les substances psychotropes. Vienne, 21 février 1971

Adhésion : Comores (1er mars 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Vienna, 20 December 1988

Accession: Comoros (1 March 2000)*

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. New York, 8 August 1975

Accession: Comoros (1 March 2000)*

* Date of receipt of relevant documents.

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes. Vienne, 20 décembre 1988

Adhésion : Comores (er mars 2000*)

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. New York, 8 août 1975

Adhésion : Comores (1er mars 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Special event

The Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) will present a new video entitled "The Phantom Statistics - Gender in Agricultural and Rural Development" and several new publications prepared in the context of the Beijing+5 review process *today*, 3 March 2000, from 1.30 p.m. to 2.30 p.m. in Studio 4 (First basement, Secretariat Building). For further information, please contact Ms. Sissel Ekaas (tel.: (212) 963-0986).

* * *

International Women's Day

The International Women's Day will be observed by a Town Hall meeting, entitled "Women Uniting for Peace", to be held on Wednesday, 8 March 2000, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 4. The Secretary-General, Mr. Kofi Annan, will open the event. Mary Robinson, United Nations High Commissioner for Human Rights; Angela E.V. King, Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women; and H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), in his capacity as President of the Security Council for the month of March, will be among the speakers. Non-governmental organizations participating include Women in Black (Yugoslavia); the Women and Media Collective (Sri Lanka); Children's Peace Movement (Colombia); and International Alert (United Kingdom). Ambassador Swanee Hunt, Director of the Women and Public Policy Program at the Kennedy School of Government, Harvard University (United States), and Pumla Gobodo-Madikizela, former member of the Human Rights Violations Committee at the Truth and Reconciliation Commission (South Africa), will also address

AVIS

Activité spéciale

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) présentera un nouveau vidéo intitulé "The Phantom Statistics - Gender in Agricultural and Rural Development" et plusieurs autres publications préparées dans le cadre du processus d'examen de Beijing+5 *aujourd'hui* 3 mars 2000 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la Salle de projection 4 (premier sous-sol du Bâtiment du Secrétariat). Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Sissel Ekaas (tél. : (212) 963-0986).

* * *

Journée internationale de la femme

À l'occasion de la Journée internationale de la femme, une réunion publique sur le thème "Les femmes s'unissant pour la paix", aura lieu le mercredi 8 mars 2000 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 4. La réunion sera ouverte par le Secrétaire général. Mary Robinson, Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme, Angela E.V. King, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, et S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), en qualité de Président du Conseil de sécurité pour le mois de mars, seront parmi les participants. Les organisations suivantes seront parmi les organisations non gouvernementales qui participeront également à la réunion : Women in Black (Yougoslavie), Women and Media Collective (Sri Lanka), Children's Peace Movement (Colombie), et International Alert (Royaume-Uni). Swanee Hunt, Ambassadrice, Directrice du Programme des politiques publiques et des femmes de la Kennedy School of Government (Université d'Harvard) (États-Unis), et Pumla Gobodo-Madikizela, ancien membre du Comité des violations des droits de l'homme

the gathering. The event will be moderated by Carol Jenkins, New York news anchor and talk show host, and Daljit Dhaliwal, TV anchor at ITN in London. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Elisabeth Ruzicka-Dempsey, Development and Human Rights Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1742).

(Commission de la vérité et de la conciliation) (Afrique du Sud), prendront également la parole. La réunion sera modérée par Carol Jenkins, présentatrice-réalisatrice et animatrice d'une causerie télévisée de New York, et Daljit Dhaliwal, présentatrice-réalisatrice (ITN) (Londres). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Elisabeth Ruzicka-Dempsey, Section du développement et des droits de l'homme du Département de l'information (tél. : (212) 963-1742).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-30822